

TABLE DES MATIÈRES

	<i>page</i>
Avant propos	7
Introduction	9
<i>Première partie : LE CONTACT DES PEUPLES</i>	11
Chap. 1 : L'universalité du problème	13
Chap. 2 : La complexité du problème	25
Chap. 3 : L'actualité du problème	41
Chap. 4 : L'État bilingue	68
Chap. 5 : Le problème éducationnel	89
Chap. 6 : Sociolinguistique de l'éducation	108
Chap. 7 : L'école bilingue	146
<i>Deuxième partie : LE CONTACT DES LANGUES</i>	197
Chap. 8 : Statut des langues en contact	199
Chap. 9 : Différence des langues en contact	221
Chap. 10 : L'analyse interlinguistique	259
Chap. 11 : Mesures interlinguistiques	282
Chap. 12 : L'interpénétration des langues	308
Chap. 13 : L'interpénétration conceptuelle	338
<i>Troisième partie : LE BILINGUISME INDIVIDUEL</i>	369
X Chap. 14 : Les variables du bilinguisme	371
Chap. 15 : Le comportement du bilingue	413
Conclusion : Problèmes et méthodes	441
Références bibliographiques	449
Annexes statistiques	451
Annexes juridiques	467
Index	527
Table des figures	535
Table des tableaux	536
Table des annexes statistiques	537
Table des annexes juridiques	538